

ALPHA GROUP CO., LTD.
Alpha Animation Industrial Area,
Jinhong Road
East & Fengxiang Road North,
Chenghai District, Shantou,
Guangdong, P.R.China(515800)

ALPHA GROUP US, LLC
13048 Valley Blvd,
Fontana, CA92335, USA
Tel : (844) 303-8936
customerservice@alphagroup-us.com
www.alphatoys.com

MADE IN CHINA - FABRIQUÉ EN CHINE - HECHO EN CHINA

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

• Product and colors may vary. Retain this package for future reference.
• Le produit et les couleurs peuvent varier. Conservez cet emballage pour consultation future.
• El producto y los colores pueden variar. Conserve este paquete para referencia futura.
CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963.
©2021 ALPHA All rights reserved. • Tous droits réservés. • Todos los derechos reservados.

CAUTION - ATTENTION - PRECAUCIÓN

EN - Batteries are small objects. • Replacement of batteries must be done by adults. • Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. • Promptly remove dead batteries from the toy. • Dispose of used batteries properly. • Remove batteries for prolonged storage. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • DO NOT incinerate used batteries. • DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. • DO NOT mix old and new batteries or different types of batteries (i.e. alkaline / standard). • DO NOT use rechargeable batteries. • DO NOT recharge non-rechargeable batteries. • DO NOT short-circuit the supply terminals. • Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. • Batteries are only to be charged by adults or by children at least 8 years old.

FR - Les piles sont de petits objets. • Le remplacement des piles doit être réalisé par un adulte. • Respecter le diagramme de polarité (+/-) dans le compartiment des piles. • Retirer rapidement les piles usées du jouet. • Éliminer les piles usées selon les réglementations en vigueur. • Retirer les piles avant un rangement prolongé. • Utiliser uniquement des piles de types identiques ou équivalents, tel que recommandé. • NE PAS brûler les piles usées. • NE PAS jeter les piles au feu, car elles pourraient exploser ou couler. • NE PAS utiliser conjointement des piles usées et des piles neuves ou différents types de piles (par ex. : alcaline / standard). • NE PAS utiliser de piles rechargeables. • NE PAS recharger les piles non rechargeables. • NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation. • Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées. • Les piles ne doivent être chargées que par des adultes ou par des enfants âgés d'au moins 8 ans.

ES - Las baterías son objetos pequeños. • Solo los adultos deberán reemplazar las baterías. • Obedezca el diagrama de polaridad (+/-) del compartimento de las baterías. • Retire del juguete las baterías agotadas inmediatamente. • Deseche las baterías usadas de manera adecuada. • Retire las baterías antes de almacenar a largo plazo. • Solo se deberán usar las baterías del mismo tipo o de un tipo idéntico al recomendado. • NO incinerar las baterías usadas. • NO incinerar las baterías, pues podrían estallar o tener una fuga. • NO mezcle baterías viejas y nuevas ni diferentes tipos de baterías (por ejemplo, alcalina y estándar). • NO use baterías recargables. • NO recargue baterías que no son recargables. • NO ponga en corto circuito las terminales de las baterías. • Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. • Las pilas deben ser cargadas únicamente por adultos o niños mayores de 8 años.

EN - Requires 4 x 1.5 V (AA) batteries.
Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheele bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

FR - Fonctionne avec 4 piles (AA) 1,5 V.
Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce

produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

ES - Requiere 4 pilas (AA) de 1,5 V.
Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance final de su vida útil, no lo deseche como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulta con las autoridades locales.

FCC Statement:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
Énoncé de la FCC :
Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des règles FCC. Ces limites ont pour objet d'offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et émet de l'énergie des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces consignes, il peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation en particulier. Si ce matériel provoque un brouillage préjudiciable à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être établi en coupant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ce brouillage par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans un circuit différent de celui du récepteur.
- Obtenir l'aide du revendeur ou d'un technicien de radio/TV compétent.
Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1. cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable.
Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Keep these instructions for future reference as they contain important information.
• Conservez ces instructions pour référence future car elles contiennent des informations importantes.
• Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro como referencia, ya que contienen información importante.

ATTENTION !
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA - Contiene piezas pequeñas.
No conveniente para niños menores de 3 años.

美洲版US253101-106 Tin-Car 通用说明书正面21-5-19

INSTRUCTIONS
NOTICE D'UTILISATION
INSTRUCCIONES

1. PACK LIST - PACK LIST
- CONTENIDO DEL PAQUETE

Vehicle
Vehicule
Vehículo

Controller
Contrôleur
Control de mando

Antenna
Antenne
Antena

2. BATTERY INSTALL - INSTALLATION DES PILES
INSTALACION DE LAS PILAS

1.

2.

3.

1.

2.

3.

3. START - DÉMARRAGE
COMIENZO

• Install the antenna.
• Installez l'antenne.
• Instale la antena

Go forward
Avancer
Avanzar

Turn left
Tourner à gauche
Girar a la izquierda

Turn right
Tourner à droite
Girar a la derecha

Go backward
Reculer
Retroceder

Press the power button and the light is on.
Appuyez sur le bouton d'alimentation et la lumière s'allume.
Presione el botón de encendido y la luz se enciende.

• Move the power switch to the "ON" position.
• Placez l'interrupteur d'alimentation en position "ON".
• Mueva el interruptor de encendido a la posición "ON".

4. CONTROL - CONTRÔLE
CONTROL

Go forward
Avancer
Avanzar

Turn left
Tourner à gauche
Girar a la izquierda

Turn right
Tourner à droite
Girar a la derecha

Go backward
Reculer
Retroceder

5. TRIMMER - TONDEUSE
AJUSTE

To adjust the alignment of the car, twist trimmer on the chassis
• Pour ajuster l'alignement de la voiture, tordez la tondeuse sur le châssis
• Para ajustar la alineación del automóvil, gire el ajustador en la carrocería

When finish play, switch to the "OFF" position of the vehicle and controller, remove batteries from the vehicle and controller.
• Une fois la lecture terminée, mettez le véhicule et le contrôleur en position «OFF», retirez les piles du véhicule et du contrôleur.
• Cuando termine de jugar, cambie a la posición "OFF" del vehículo y el controlador, retire las pilas del vehículo y el controlador.